

DODATOK č. 1

k zmluve o poskytnutí dotácie č. 1618/2011 zo dňa 7. 11. 2011 uzatvorenej podľa § 6 ods. 4 zákona č. 524/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky a § 51 a nasl. zákona č. 40/1964 Z. z., Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) na aktivity zamerané na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd (LP/2011/02/183)

m e d z i

poskytovateľom: Úrad vlády Slovenskej republiky
Námestie Slobody 1
813 70 Bratislava 1

V mene ktorého koná: Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády SR

IČO: 00151513

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava

Číslo účtu: 7000060195/8180
(ďalej len poskytovateľ)

a

prijímateľom: Ľudia proti rasizmu

Sídlo: Mlynské Nivy 41
821 09 Bratislava

v mene ktorého koná: Irena Bihariová

IČO: 31818676

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

Číslo účtu: 1766817051/0200
(ďalej len prijímateľ)

Poskytovateľ a prijímateľ sa v súlade s čl. III. ods. 2 Zmluvy o poskytnutí dotácie č. 1618/2011 zo dňa 7. 11. 2011 uzatvorenej podľa § 6 ods. 4 zákona č. 524/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky a § 51 a nasl. zákona č. 40/1964 Z. z., Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov, na aktivity zamerané na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd (ďalej len zmluva), dohodli na uzavretí Dodatku č. 1 s týmto obsahom:

Článok I

/1/ V súlade s ustanovením čl. III bod 4 zmluvy sa týmto dodatkom mení štruktúra výdavkov v pôvodne schválenom štruktúrovanom rozpočte projektu a komentári k nemu (príloha č. 3 zmluvy) „Svetlá väčšina, tmavé výnimky“ Kreatívna kampaň na pozitívnu profiláciu rómskej menšiny“ (ďalej len „projekt“).

/2/ Nové znenie schváleného štruktúrovaného rozpočtu projektu a komentára k nemu je obsahom prílohy č. 1 ako neoddeliteľnej súčasti tohto dodatku a nahrádza prílohu č.3 zmluvy.

Článok II

- /1/ Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú týmto nedotknuté.
- /2/ Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok prečítali, porozumeli jeho obsahu, že dodatok nebol uzatvorený v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho znením ho vo vlastnom mene podpisujú.
- /3/ Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží tri a prijímateľ jeden rovnopis.
- /4/ Dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po jeho zverejnení v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- /5/ Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

Za poskytovateľa:

Meno: **Ing. Viktor Nižňanský, PhD.**

Funkcia: vedúci Úradu vlády SR

Podpis:

Dátum:

Odtlačok pečiatky:

Za konečného prijímateľa:

Meno: **Irena Bihariová**

Funkcia:

Podpis:

Dátum:

Odtlačok pečiatky:

PROJEKT: „Svetlá väčšina, tmavé výnimky“ Kreatívna kampaň na pozitívnu profiláciu rómskej menšiny“

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET				
A. Požadovaná dotácia od Úradu vlády Slovenskej republiky				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku	Počet jednotiek	Výdavky spolu
1. Osobné výdavky				
1.2 administratívna obsluha projektu	mesiac	290,00 €	6	1 740,00 €
1.3 autori textov pre webstránku	text	30,00 €	15	450,00 €
Celkom				2 190,00 €
2. Cestovné výdavky (výdavky na cesty, ubytovanie a pod.)				
				0,00 €
Celkom				0,00 €
3. Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu				
3.1 jazyková úprava textov - webstránka	Normostrana A4	4,00 €	15	60
3.2 grafický dizajn a tvorba webstránky	layout	1 000,00 €	1	1000
3.2.1 Tvorba obsahovej časti web stránky - video materiál	1 audiovizuálny profil	240,00 €	8	1920
3.3 programovanie webstránky s 15 podstránkami	webstránka	1 000,00 €	1	1000
3.4 Inštalácia a parametrizácia CMS systému na sever	výkon inštalácie a parametrizácie	640,00 €	1	640
3.5 Webhosting	nájom dátového priestoru /mesiac	100,00 €	3	300
3.6 Veľkoplošná printová reklama - kreatíva (grafika a dizajn)	návrh - kreatíva	2 000,00 €	1	2000
3.7 Veľkoplošná printová reklama - tlač , inštalácia a prenájom plochy (outdoorový typ)	ks	52,00 €	100	5200
3.8. Tlač, prenájom a inštalácia reklamných plôch menších formátov (vitríny v MHD, vo vlakoch) - outdoorový a indoorový typ	ks	9,11 €	360	3280
3.9 Výroba spotu - kreatíva	návrh - kreatíva	500,00 €	1	500
3.10 Výroba spotu - kreatíva a technická tvorba	spot	14 500,00 €	1	14500
				0
3.11 Printové letáky a skladačky - grafika, dizajn a obsahová výroba	návrh - kreatíva, printová skladačka	1 960,00 €	1	1960
3.12 Printové letáky a skladačky - tlač	ks	0,03 €	20 000	600
3.12 Printové letáky a skladačky - distribúcia	ks	0,01 €	20 000	240
3.13 projektový koordinátor	mesiac	1 000,00 €	6	6000
Celkom				39 200 €

4. Administratívne výdavky				
ekonomické služby	vyúčtovanie	600,00 €	1	600,00 €
Telefón	mesiac	50,00 €	6	300,00 €
				0,00 €
Celkom				900,00 €
5. Iné oprávnené výdavky				
				0,00 €
Celkom				0,00 €
Spolu (bežné výdavky)				42 290 €
Kapitálové výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku	Počet jednotiek	Výdavky spolu
				0,00 €
Spolu (kapitálové výdavky)				0,00 €
SPOLU (bežné + kapitálové výdavky)				42 290 €

B. Vlastné zdroje				
Cestovné náklady pri diskusiách				345,00 €
Honoráre diskutujúcim				1 400,00 €
Občerstvenie v rámci diskusií				100,00 €
Ubytovanie a polpenzia na 1 deň pre diskutujúceho				175,00 €
Propagačné materiály diskusií – grafika				70,00 €
Propagačné materiály – tlač				140,00 €
PR a propagačné aktivity				200,00 €
SPOLU (vlastné zdroje)				2 430,00 €
C. Finančné prostriedky z iných zdrojov				
SPOLU (finančné prostriedky z iných zdrojov)				0,00 €
SPOLU (B plus C aj v % vyjadrení voči celkovým nákladom projektu)			5,43%	2 430,00 €
VÝDAVKY SPOLU (Úrad vlády Slovenskej republiky, vlastné zdroje, prostriedky z iných finančných zdrojov)				44 720 €

Výnosy	0,00 €
---------------	---------------

Vysvetlivky:

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad, kus, merná
Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

NÁZOV ORGANIZÁCIE:

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA:

MIESTO A DÁTUM:

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS:

Komentár k rozpočtu:**1.2 administratívna obsluha projektu**

administratívny pracovník je odmeňovaný za 20hodinový pracovný čas v týždni
cena 1 hodiny = 3,62,- eur brutto

3. Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu

všetky uvedené ceny sú vyčíslené na základe porovnávania cenových ponúk viacerých reklamných agentúr
umiestňovanie televíznych spotov do vysielacieho priestoru nie je súčasťou rozpočtu, nakoľko jeho náklady sú súčasťou dohody o bezodplatnom poskytnutí vysielacieho priestoru

3.13 projektový koordinátor

uvedená cena je vyčíslená ako brutto odmena na fakturu
koordinátor pracuje denne 8 hodín (+ 30minút na obedňajšiu prestávku), v čase od 09 h do 17.30h, od pondelku do piatku
cena na 1 hodinu : 6,25,-eur brutto